

« Φυμή, ψυχρή, ἀνυπόδητη,  
Πατέρα μου, γυρίζω !  
Δέκα φοραῖς τὸν θάνατον  
Στὸ μάτια μου ἀντικρίζω,  
Καὶ δύως ἀκόμη ζῶ.

« Ὡ ! δός μου, γέρον, ἄσυλον  
Στὸ ταπεινόν σου δῶμα,  
Τοῦ μαύρου τούτου τάφου σου  
Μήν ἀρνήθης τὸ χῶμα  
Σὲ κόρην δυστυχῆ.

Óπόταν ἀπαυδήσωσι  
Στὴν μακρινὴν πορείαν,  
Δὲν φέρουν εἰς τοὺς ὄμοις των  
Τ' ἀδύνατα στρουθία  
Μεγάλαι ἀετοί ;»

Εἶπεν αὐτὰ μ' ἐκλείπουσαν  
Φωνὴν ἡ Εὔφροσύνη  
Κύκνος γλυκὺς ἡκούετο  
Ποῦ τοῦ θανάτου χύνει  
Τὴν ὑστερη λαλιά.

Κ' ἐκεῖ ἐπάνω ἀκίνητη  
Τὸν γέροντα προσμένει,  
Ποῦ μὲ τὸ φῶς τοῦ λύχνου του  
Γυρεύει πόθεν βγαίνει  
Φωνή της ἡ γλυκιά.

Μὲ θάρβος τὴν ἔξανοιξεν !  
Ἀντανακλούσ' ἐμπρός του  
Ἡ παγωμένη ὅψις της,  
Τὸ χρῶμα τοῦ φωτός του  
Ἀδύνατο. κ' ἀχνό.

Καθὼς τὸ φῶς τὸ πύρινον  
Χειμερινὴ αελήνη  
Ἀντανακλάει κάτωγρον,  
Καὶ παγωμένο χύνει  
Ἀπὸ τὸν οὐρανό.

Πλὴν μόλις ἐπλησίασα  
Τὴν νέαν αὐτὴν Σελήνη  
Κ' εἰδ' ἔντρομος τὸν θάνατον  
Στὸν δίσκον της νὰ χύνῃ  
Νεκρόχλωμη σκιά.

Κ' εἰδε τ' ἀχνό της πρόσωπο —  
Στοὺς ώμους του νὰ γέρνη  
Σὰν ἄνθος εἰς τὰ φύλλα του  
Ποῦ θεριστής του φέρει  
Θανάτου πτυχή.

Τὸ τρέμον εὐθὺς βῆμά του  
Ο γηραιὸς ταχύνει,  
Καὶ σ' τὴν ψυχρὴν ἀγκάλην του  
Στηρίζει τὴν Φροσύνη,  
Κατάψυχον κ' αὐτή.

Φεῦ ! ἔπεσεν ἐπάνω του  
Νεκρὸς καὶ ἀψυχο σῶμα !  
Στὰ στήθη της ὑπόκωφος  
Κτυποῦν μόνον ἀκόμα  
Οἱ καρδιακοὶ παλμοί.

« Ἀλλοίμονον ! τότ' ἔκραξε  
Λοιπὸν ἡ εἰμαρμένη,  
Στοῦ τάφου σου τὰ πρόθυρα,  
Μοῖρα ἔζηλεωμένη  
Θέλησε νὰ φανῇ.

« Καὶ μ' ἔφερε τὸ μνημά σου  
Μόνον λοιπὸν νὰ σκάψω,  
Καὶ μόνον ἐπικήδειον  
Στὸ πτῶμα σου ν' ἀνάψω  
Λαμπάδα ταπεινήν ! »

Εἶπε, κ' εὐθὺς κ' τὸ σπίλαιο  
Ἐμβαίνει· σ' τὸ ἔνα χέρι  
Βαστάει κερὶ τὸ πένθιμο,  
Καὶ τὴν ριγῶσαν φέρει  
Στὴν ἄλλην του ἀγκαλιά.

Οἱ θρῆνος τότ' ἐσίγησαν !  
Η ἔρημος μένει μάνη,  
Καὶ δλόγυρα στὴν ἄσυστην  
Η νύκτα πάλ' ἀπλόνει  
Τὰ μαύρά της πτερά.

## ΒΙΟΓΡΑΦΙΑ.

ΜΑΡΤΙΝΟΣ ΛΟΓΩΗΡΟΣ

‘Χρό Καπεφέγου.

Μαρτίνος ὁ Λογώθηρος, μοναχὸς ἐκ τοῦ τάγματος τῶν Αὐγουστίνων, εἶναι ὁ μεγαλεπήδολος ἀναμορφωτής, ὁ κλονήσας τὴν τὸ θρησκευμα τῶν διτικῶν. Ἡ διδασκαλία αὐτοῦ κατὰ τὸν εἰς αἰώνα εἶναι ἐν τῶν σπουδαιοτέρων γεγονότων τῆς νεωτέρας ἱστορίας, διότι ἐπέφερε ἀληθῆ πολιτικὴν ἐπανάστασιν, τῶν θρησκευτικῶν ἴδεων ἀείποτε ἀναμιγνούμενων μετὰ τῆς μεταβολῆς τῶν δημοσίων θεσμοθεσιῶν.

Ἀπὸ τοῦ εἰς αἰώνας, καὶ δυνάμει τῆς μεταρρύθμισεως, ἡ πολιτικὴ κυβέρνησις ὑπερέσχε τῆς θρησκευτικῆς. Ἡ μεγάλη ἔρις τῶν συγχωροχαρτίων διήρει τὰ μοναστήρια καὶ τὰ πανεπιστήμια οἱ δομινικανοὶ ἐπροτιμήσαν διὰ τὴν διδασκαλίαν

τωτην· οι αύγουστινοι, εἰδίκως προστατευόμενοι υπὸ Φριδερίκου τοῦ ἐκλέκτορος τῆς Σαξωνίας, καὶ ἀποποιούμενοι υπὸ τῶν παπῶν, κατελήφθησαν ὑπὸ Ἰσχυροτέρας ἐνεκα τούτου καὶ ζωηροτέρας ζηλοτυπίας. Ιωάννης ὁ Στωπίτζιος, ὁ ἀρχηγὸς αὐτῶν, μέλος τῶν εὐγενῶν τῆς Σαξωνίας, προεσκλαύθη εἰς τὸν ἐκλέκτορα, καὶ ἐζωγράψθησεν ἐναργέστατα τὸν σκοπὸν τῆς διδασκαλίας τῶν δομινικανῶν. Οἱ Φριδερίκοις ἐνεθάρρυνε τὸν ἡγούμενον εἰς τὸ νὰ γράψῃ κατὰ τῶν καταχρήσεων τούτων, καὶ ὁ Ιωάννης Στωπίτζιος ἀπευθύνθη εἰς ἥνα τῶν ἀδελφῶν του, καθηγητὴν τοῦ πανεπιστημίου τῆς Βιττεμβέργης. Οἱ καθηγητὴς δὲ οὗτος ἐκαλεῖτο Μαρτίνος Λούθηρος, καὶ ἐπιστημονικὴ ὑπόληψις τὸν εἶχε συνδέσει μεθ' ὅλων τῶν πανεπιστημίων τῆς Γερμανίας. Αἱ δύο ἀντίπαλοι αἱρέσεις πολλὰ ἔγραψαν περὶ τῆς καταγωγῆς τοῦ Λούθηρου, ὑψώσασαι ἢ ταπεινώσασαι αὐτὸν κατὰ τὰς συμπαθείας ἢ ἀντιπαθείας των. Αναγινώσκεται μάλιστα ἐν τινὶ γηραιῷ καὶ ἀφελεῖ καθολικῷ ἴστορικῷ, ὅλως κατεχομένῳ υπὸ τῆς ἀστρολογίας, διὰ τὸ αἱρεσιάρχης οὗτος ἐγεννήθη ἐκ τῆς τυχίας καὶ ἀθεύτου ἐνώσεως πνευμάτων κακοποιῶν καὶ υπὸ τὸν πονηρὸν ἀστερισμὸν τοῦ σκορπίου. Κατὰ δὲ τὰ ἔγγραφα τῆς σπουδαίας σχολῆς, ὁ Λούθηρος ἐγεννήθη τῇ 10 νοεμβρίου 1483, ἐν ὄρφε μεσονυκτίου, ἐν τῇ κομπτείᾳ τοῦ Μανσφέλδου, καὶ ὁ μὲν πατέρας αὐτοῦ ἐκαλεῖτο Ἰωάννης· Λόθερος ἢ Λότερος, καὶ εἰργάζετο εἰς τὰ μεταλλεῖα, ἢ δὲ μήτηρ του Μαργαρίτα Δινδερ-

μάνη. Ἀλλ' ὁ μὲν αὐτῶν ἔλαβε σοφὴν ἀνατροφὴν, καὶ ἐν ἔτει 1503 ἀνηγορεύθη προλύτης τῶν τέχνων. Αἱ παραδόσεις ἀναφέρουσιν δὲ, οὐδεμίαν πρὸς τὰ θρησκευτικὰ ἔχων κλίσιν, ἐσίρθη πρὸς αὐτὰ διά τινος τῶν αἰφνιδίων καὶ ἐκτάκτων ἐκείνων συμβεβηκότων, τὰ διοικα ἀποφασίζουσι περὶ τῆς τύχης τοῦ ἀνθρώπου. Ἐνῷ ποτε ἐφιλοσόφει μετὰ φίλου του ἐν τῇ ἐξουχῇ, ἐπισκήψας κεραυνὸς ἐφόνευσε τὸν φίλον του τοῦτον παρὰ τῷ πλευρῷ του· τὸ τρομερὸν λοιπὸν τοῦτο φαινόμενον παρεκίνησε τὸν Λούθηρον νὰ ἐνδυθῇ τὸ μοναστικὸν σχῆμα, καὶ οὕτως εἰσῆλθεν εἰς τὸ μοναστήριον τῶν αὐγουστίνων, ἔνθα ἡ διάπυρος αὐτοῦ φαντασία τῷ ἐδείκνυε τέρμα τι εἰς τὴν κοσμικὴν ζωὴν. Ἡ ἐπιστήμη του τὸν ἐκάλεσεν ἐν τάχει εἰς τὴν καθηγεσίαν. Ἐσπούδασε τὴν Ἑλληνικὴν καὶ Ἕβραικὴν, δύο γλώσσας διαιρούσας τότε τὸν πεπαιδευμένον κόσμον. Τὸ μόνον δὲ βιβλίον τὸ ὄπιον ἐπροτίμα πάντοτε ἦσαν τὰ μεγάλα ἔργα τοῦ ἀγίου Αὐγουστίνου, διὸ ὃν ἔτρεψε τὸ πνεῦμα καὶ τὴν καρδίαν του, διότι ἐν αὐτοῖς εὑρίσκει τὸ σπέρμα τῶν δοξασῶν του περὶ τῆς γάριτος, περὶ τῶν πράξεων τοῦ ἀνθρώπου, περὶ τῆς οὐρανίας εὐσπλαγχνίας, καὶ περὶ τοῦ καθαρτηρίου. Πρὶν δὲ ἀναρψῆ τὸ περὶ τοῦ συγχωροχαρτίων ζήτημα, ὁ μοναχὸς Μαρτίνος εἶχε διαδόσει εἰς τὸν λαὸν διδασκαλίας τολμηρὰς, ἀλλ' εἰτέται συγκεχυμένας, τοικύτας, οἷα περιηλθον μέχρι ημῶν διὰ τῶν ὀξεῶν αὐτοῦ Ἐκτολῶ.



Η παιδεία τοῦ Αουθήρου κατέδειξεν αὐτὸν καὶ μόνον εἰς τὸν ὥγούμενόν του, ὅπως προκαλέσῃ τὴν πάλην τῶν συγχωρητηρίων ἐπέστρεψεν ἀπό τίνος εἰς Ῥώμην ὁδοιπορίας ὅπου εἶχεν ὑπάρχει νὰ ὑπερασπίσῃ τὰ προνόμια τοῦ τάγματός του, καὶ διτήν ἐντύπωσιν τοῦ ἄφρον ἡτε μεγάλοπρεπῆς ἵσχυς τῆς καθέδρας τοῦ καθολικοῦ κόσμου καὶ τὸ ἐκδεδιητημένον τοῦ ἰταλικοῦ κλήρου.

Η ἔρις ἣν ζωηρὰ, καὶ ἡ πάλη ἔλαβε χαρακτῆρα πολιτικὸν ἀπὸ τῆς συνόδου τοῦ Αουγούστουργού ἔνθα εἶχε πολιορκήσει τὸν καρδινάλιον Ἑζαρχὸν Καστάνον. Φθάσεις Ἀουστοῦργον ὃπου ἡ διαιτα εἶχε συνέλθει, ὁ καρδινάλιος μετεπέμψατο τὸν Λούθηρον ἵνα συσκεψθῶσιν ὅμοι καὶ συζητήσωσι τὰς πλάνας εἰς ἂς εἰχε περιπέσει. Ο καθηγητὴς ἦλθε πέντε καὶ πεζῇ, ἀλλ' ἡ συνέντευξις αὐτῷ οὐδὲν ἔσχεν ἀποτέλεσμα, καὶ τοι ὁ Καστάνος τὸν ἐδέχθη μετὰ πολλῆς γλυκύτητος. Τὸ ἑζαρχεῖον ἀπεκάλυψε τὴν θεωρίαν τῶν δομινικανῶν ἐπὶ τῆς ἀπολύτου ἴσχυος τῆς Ῥώμης. Ο Λούθηρος ὑπεστήριξε τὰς ἀρχὰς τὰς ὅποιας εἶχεν ἐκφράσει, ἐκκαλῶν μὲν ὅλα ταῦτα εἰς τὸν πάπαν καὶ ὑποβάλλων ἔστιν τὴν κρίσιν του. Δύο συνεντεῦξες ἀνωρελεῖς ἐγένοντο οὕτω. « Γῆπηγα εἰς τὰς συνεντεῦξες ταύτας, γράψει ὁ Λούθηρος. Κληρικός τις ἵταλος ἦλθε νὰ μὲ ίδῃ ὅπως μὲ προσελκύσῃ εἰς τὸ μέρος του, καὶ μὲ εἴπει — Μήπως νομίζεις ὅτι ὁ ἐκλέκτωρ Φριδερίκος Θὰ λάβῃ τὰ ὅπλα διὰ νὰ σὲ ὑπερασπισθῇ; — Δὲν θὰ τὸ ἥθελα κατ' οὐδένα τρόπον, ἀπεκρίθην. — Λοιπόν, ποῦ θὰ κατοικήσῃς; — Ἐπὸ τὸν οὐρανόν. — Ἐπειτα δὲ προσέθηκεν. — Αὖ εἶχες εἰς τὴν ἑζουσίαν σου τὸν πάπαν καὶ τοὺς καρδιναλίους, τὶ θὰ τοὺς ἔκχαμνες; — Θὰ τοὺς μετεχειρίζομην μὲ τιμὴν καὶ σέβας. » Τότε ἔκαμε σημειόν τι μὲ τὸν δάκτυλον, κατὰ τὸ ἔθος τῶν Ἰταλῶν, φωνάζων — αῖ, αῖ! καὶ ἐπειτα δὲν τὸν ἐπανείδον.

Εἰς ταύτην τὴν δίαιταν τοῦ Ἀουγούστουργού ἡ διδασκαλία τοῦ Λουθήρου κατέστη πολιτικὴ ὑπόθεσις. Ο Λούθηρος ἦλθε καὶ ἐτέθη ὑπὸ τὴν προστασίαν τοῦ ἐκλέκτορος Φριδερίκου, ὅταν δὲ ἡ δίαιτα ἐζήτησεν ἀπὸ τὸν ἐκλέκτορα νὰ τῇ παραδώσῃ τὸν Λούθηρον, οὕτως ἀπεκρίθη ἄτι πολλοὶ καὶ δεινάτχτοι τῶν πανεπιστημιῶν καθηγηταὶ εἶχον κρίνει ὅτι ἡ διδασκαλία τοῦ Λουθήρου δὲν ἔτοι πεπλανημένη, ὅτι δὲν ἥθελε νὰ στερήσῃ τὸ πανεπιστήμιον αὐτοῦ τῆς Βεττεμέρεγης ἐνὸς τόσον σοφοῦ ἀνδρὸς, καὶ ὅτι ἥθελε τὸν ὑπερασπισθῆ ἐν δισφέντει τοῦ ἀπεκρίθη περὶ τῆς πλάνης καὶ τῆς αἵρεσεώς του. Ο Μελανχθῶν, ὁ Καρλοστάδιος, ὁ Νικόλαος Ἀμσδόρφ, ὁ Ιούστινος Ιωνᾶς ἐδήλουν δημοσίως συναίνεσιν πλήρη ἐπὶ τῶν νεωτερισμῶν τῶν παραγγελθέντων ἐν τῇ λουθηρανικῇ διδασκαλίᾳ, καὶ ἡ ἀκαδημία τῆς Βεττεμέρεγης τοὺς εἶχεν υἱοθετήσει ἐπισήμως. Ο Μελανχθῶν πρὸ πάντων κατείχει ἐν Γερμανίᾳ μεγάλην φήμην ἐπιστημονικὴν εἶχε προσκληθῆ νὰ ἀναλάβῃ τὴν ἔδραν τῶν

Ἐλληνικῶν γραμμάτων ἐν τῷ πανεπιστημίῳ ὑπὸ τοῦ ἐκλέκτορος τῆς Σαξωνίας. « Ἀναμφιβόλως, εἶπεν ὁ Λούθηρος, διὰ νὰ ἔχω αὐτὸν συμβούθην εἰς τὰ θεολογικά μου ἔργα· τὰ συγγράμματά του ἀναγγέλλουσιν ἀρκούντως ὅ, τι ἐπραχέν. Ο Σατανᾶς καὶ οἱ τρομεροὶ δορυφόροι του ἥθελον δι᾽ αὐτὸν ἐρυθράσσει». Ο Λούθηρος ἐσκόπει πρὸς μεγαλητέραν κατάκτησιν. Ο ἀρχηγὸς καὶ ὁ φωστήρ τῶν πεφωτισμένων σχολῶν ἦν τότε ὁ Ἑρασμος. Η γενικότης τῶν σπουδῶν του, τὸ δημητικὸν πνεῦμα του, τὸ συχνάκις ἐκφερόμενον κατὰ τῶν μοναχῶν μίσος του, οἱ πικροὶ σαρκασμοὶ του κατὰ τῶν διδασκόντων τὰ συγχωροχάρτια, ὅλη ἐκείνη ἡ ἐρίδων καὶ ἐπιστήμης ζωὴ ἔκαμπαν τὸν Λούθηρον νὰ νομίσῃ ὅτι ὁ Ἑρασμος ἥθελεν εἰσέλθει ἐν τῇ εὐρείᾳ κινήσει τῆς μεταρρύθμισεως, καὶ ὅτι ἥθελε τὸν ὑποστηρίξει διὰ τῆς ἐπιδροῆς τοῦ ὄνοματός του· καὶ ἀπεφάσισε νὰ τοῦ γράψῃ. « Ἀγαπητέ μου Ἑρασμε, σὺ δοστις ἀποτελεῖς ὅλων ἡμῶν τὴν τιμὴν, καὶ ἐφ' ὃν ἔχομεν πάσας τὰς ἐλπίδας μας, καὶ τοι δέν σ' ἐγγωρίζαμεν ἀκόμη, νιοθέτησέ με ὡς ἀδελφὸν ἐν Χριστῷ, ἀγαπῶντά σε καὶ ἔκτιμῶντά σε ἐντελῶς, ἀδελφὸν τοῦ ὅποιου δυνας ἡ ἀμάθεια εἶναι τόσον μεγάλη, ὥστε δὲν είναι αἴξιος εἰμὴ νὰ ἥναι κεκρυμμένος εἰς γωνίαν τινὰ ἀγνωστὸν τῆς γῆς. » Άλλ οὖσαν λεπταὶ καὶ ἀν ἥσαν αἱ κολακεῖαι αὗται, οὕτων καὶ ἀν ἐπηγγέλλετο. ο Λούθηρος μετριοφροσύνην, ὁ Ἑρασμος καλῶς ἐγόησεν, ὅτι δὲν θὰ κατεῖχε παρὰ δευτερεύοντα μέρος εἰς κίνησιν, ἥτις ἀνεκήρυττεν ἄλλον ἀρχηγὸν, καὶ περιεστοίχιζε διὰ δημοτικότητος ἄλλον σοφόν. Οταν δὲ ἡ διδασκαλία τοῦ Λουθήρου διεισῆλθε τοισυτρόπως εἰς τὴν πολιτικὴν καὶ φιλολογικὴν κίνησιν, μεγίστη τις ἐπετελέσθη μεταρρύθμισις συμφέροντα κοσμικὰ ἀνεμίχθησαν εἰς τὰς ἀπέλας ἡθικὰς διδαχάς· τότε δὲ ὁ Λούθηρος ἐδημοσίευσε γερμανιστὶ τὴν διατριβὴν αὐτοῦ κατὰ τῶν παπῶν.

Εἰς τὸ μεταξὺ τοῦτο συνέβησαν αἱ κατὰ τοῦ Λουθήρου καταδρομαὶ παρὰ τοῦ πάπα, καὶ ἡ ὑπεράσπισις αὐτοῦ ὑπὸ τῶν ἡγεμόνων τῆς Γερμανίας. Άλλα τέλος ὁ Λούθηρος ἥχοισε νὰ ἑξεπενθῇ, ἡ ἵσχυς τῆς λογικῆς του μετεβάλλετο εἰς εὐοργησίαν· ὁ παράφορος οὕτως μεταρρύθμιστής εἶχε κυριεύθη τὸ τελευταῖον τῆς ζωῆς του, ἔτος ὑπὸ πνεύματός τινος πλέον ἐπιμόνου, ἀλαζονεύωνταρισταὶ οἴσας. Ή πολεμική του εἶχε λάβει δρυμό τι καὶ περιφρονητικόν· ἡ αὐστηρὰ λογικὴ ἥτις συγχάκις προεξῆρχε τῶν θεολογικῶν αὐτοῦ συγγραμμάτων, εἶχεν ἐντελῶς ἐκλείψει, καὶ βικανάσους μόνον μετεχειρίζετο. Ήδρεις, εἴτε πρὸ τοὺς καθαροὺς καθολικοὺς ἀπετίνετο, εἴτε τὴν διχογνωμοῦσαν μεταρρύθμισιν προσέβαλλεν. Εν τῷ τελευταῖο ὥρασ, α κατὰ τοῦ παπισμοῦ βιβλίῳ του ιδίαις χερσὶν ἑζωγράφησε τὸν πάπαν ἐν ἀρχιερετικῇ στολῇ καὶ με δύο μέριστα ὥτα σημεῖον περὶ αὐτὸν δὲ ἥσαν παραπτεταγμένα, ἐν τάξει πολὺ διμοιχούσῃ συγχέουσιν καρδιγαλίων πρᾶξην.

ἐκλογὴν πάπα, διαφόρους δαιμόνων μερφὰς, πάντων μέτρας φερόντων, καὶ παρουσιάζοντων εἰς τὸν πάπαν τὰ διάφορα τῆς ἔξουσίας του σύμβολα, ἀνῶν ἄλλοι τὸν ἔσυρον δί' ἐμβόλων πρὸς τὸν ἄδην. Οὐλίγον ἐπέζησεν ἡ Λούθηρος τῶν πράξεων τούτων ἀπέθανεν εἰς Ἐτσλέβην, εἰς τὰ ἀνάκτορα τῶν κομήτων τοῦ Μανσφέλδου, προσκαλεσάντων αὐτὸν πρὸς διάλυσιν διαφορῶν τινῶν περὶ δικδοχῆς. Φθάσας εἰς τὰ κράτη ταῦτα, ὁ Λούθηρος ἐκήρυξε, μὲ τὸν κραταιὸν ἐκεῖνον λόγον, τὸ διάπυρον ἐκεῖνο πνεῦμα τὸ δποῖον τὸν ἔχαρακτήριζεν ἀπὸ τῆς νεότητός του. Προσεβλήθη ἀπὸ δυσπεψίαν μεγάλην, καὶ, μόλις μεταχειρίσθεις προφυλάξεις τινάς, ἤρχισε νὰ προσεύχεται, « διδίτι, ἔλεγε, ὁ πάπας παρεσκεύαξε τρομερὰ κατὰ τοῦ Εὐαγγελίου πράγματα ἐν τῇ συνάδῳ τῆς Τρέντης. Τῇ ἐπαύριον τὸ πάθος του πῆγησε, καὶ ὁ Λούθηρος ἡσθάνθη ἐκλεπουσκν τὴν ζωήν

τού· τότε ἐπανέλαβε τὴν θερμὴν προσευχὴν τού· καὶ ἀφδέως περιέμεινε τὸν θάνατον, ὅστις καὶ ἐφθάσει τὴν 18 Φεβρουαρίου 1546, ἀφαρπάσας αὐτὸν εἰς ηλικίαν ἑταῖρον 63.

Οἱ χρακτῆρες τοῦ Λουθήρου οὐδὲν εἶχον τῶν μεγάλων ἐκείνων πλεονεκτημάτων τὰ δποῖα ἀναγγέλλουσι τὴν μεγαλοφύΐαν· ἡ κεφαλὴ του βεβιθισμένη ἐν τῷ δοκτορικῷ κεκρυφάλῳ, διν ἡ ἀπλότης Λουδοβίκου τοῦ IA'. ἀνέδειξεν ὡς συρμὸν τῆς ἀκαδημίας, οὐδὲν ἄλλο ἐκφράζει ἡ τὰς αγρυπνίας καὶ τὴν ἐργασίαν· εἶναι ὁ ἀνήρ του αἰείνος του, ἡ ἐκφραστικὴ τῶν γενναίων καὶ ἐκτεταμένων σπουδῶν, τῆς μονήρους ἐκείνης καὶ ἀγοραίκης τῶν μοναστηρίων καὶ τοῦ λαοῦ, τῆς βαθείας ἐπιστημονικῆς μελέτης, καὶ τοῦ κοινωνικοῦ σάλου του ἵστος ἐκείνου αἰώνος, τῆς πλέον ἀξιοσπουδάστου καὶ τῆς πλέον θορυβώδους τῶν ἐποχῶν του ἀνθρωπίνων πνεύματος.

Π. Γ.



ΝΙΒΕΛΟΥΓΡΕΝ

Η παρεῖσα εἰκονογραφία παριστᾶ μίαν τῶν εκτυῶν τοῦ περιωνύμου γερμανικοῦ ποιήματος Νιβελούγρεν, οὗ τὴν ἀνάλυσιν προσεχῶς θύλαμν δημοσιεύσει. Ἐγράφη δὲ ὑπὸ τοῦ ζωγράφου Ιωσήλου Σχόναρ μεταξὺ τῶν ἄλλων ἐκ τοῦ αὐτοῦ πονήματος ἐξεικονισμένων ἐν τοῖς ἀνακτόροις τοῦ Βασιλέως τῆς Βαυαρίας.

## ΠΕΡΙΠΤΗΣΕΙΣ

ἘΡΕΙΠΕΙΑ ΤΗΣ ΗΛΙΟΥΠΟΛΕΩΣ (Βαλέσκης.)

(Ἐκ τῶν τοῦ Α. Λαμπτίκου)

· · · Αἱ σκιαὶ τῆς ἐσπέρας κατερχόμεναι τέρμα ἐκ τῶν ὄρεων τῆς Βαλέσκης καὶ καλύπτον-